

## UMOWA NR / CUW/ 2022

Zawarta dnia ..... r. pomiędzy:

### Gminą Wojkowice

ul. Jana III Sobieskiego 290A

42- 580 Wojkowice

NIP: 625-24-49-323

reprezentowaną przez: **Panią Magdalenę Kreczko** – Dyrektor CUW w Wojkowicach,  
zwanym w dalszej części umowy **Zamawiającym**

a

firmą .....

reprezentowaną przez: ..... zwanym w dalszej części umowy **Wykonawcą**.

### § 1

1. Zamawiający zamawia, a Wykonawca przyjmuje do wykonania następującą usługę:  
Przeprowadzenie nauki pływania dla uczniów klas I-III szkół podstawowych, dla których organem prowadzącym jest Gmina Wojkowice.

2. Wykonawca zobowiązuje się wykonać usługę, o której mowa w ust. 1 **od dnia podpisania umowy do 8 grudnia 2022r.:**

-1 grupa x 25 dzieci x 20 tygodnie – Szkoła Podstawowa nr 1 w Wojkowicach (klasy I),

- 2 grupy każda po 25 dzieci x 1 raz w tygodniu przez 20 tygodni – Szkoła Podstawowa nr 3 w Wojkowicach (klasy I).

### § 2

1. Przez wykonanie usługi, o której mowa w §1 rozumie się:

1) transport z Wojkowic na basen i powrót na miejsca zbiórki na trasie: Wojkowice - Będzin – Wojkowice: (odbiór i odwóz dzieci: 2 gr. - Szkoła Podstawowa nr 1 w Wojkowicach, ul. Jana III Sobieskiego 29, 2 gr. – Szkoła Podstawowa nr 3 w Wojkowicach, ul. Jana III Sobieskiego 211b),

2) zapewnienie opieki dla dzieci w trakcie zbiórki, trwania transportu, podczas drogi powrotnej, do momentu przekazania ich rodzicom,

3) wynajem basenu oraz przygotowanie harmonogramu realizacji projektu – w uzgodnieniu z dyrektorami - Harmonogramem stanowiącym załącznik do niniejszej Umowy.

2. Punkty odbioru uczniów: 2 gr. - Szkoła Podstawowa nr 1 w Wojkowicach, ul. Jana III Sobieskiego 29, 2 gr. – Szkoła Podstawowa nr 3 w Wojkowicach, ul. Jana III Sobieskiego 211b,

2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do rezygnacji z wykonywania usługi w konkretnym dniu, w związku z organizacją pracy w szkole uniemożliwiającą udział uczniów w zajęciach na basenie, po przednim zawiadomieniu Wykonawcy przynajmniej z dwudniowym wyprzedzeniem.

3. W przypadku wystąpienia okoliczności ze strony Wykonawcy wykonanie usługi, o której mowa w §2 ust.1, Wykonawca zobowiązuje się zawiadomić o tym fakcie Zamawiającego przynajmniej z tygodniowym wyprzedzeniem.

### § 3

1. Należność za wykonanie usługi to ..... zł brutto za 1 ucznia / jeden wyjazd (przejazd, opieka wychowawcy, nauka pływania prowadzona przez instruktora, koszt basenu) x planowana liczba uczniów w grupie.

3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 2 obejmuje wszelkie ryzyko i odpowiedzialność Wykonawcy za prawidłowe oszacowanie wszystkich kosztów związanych z wykonaniem przedmiotu zamówienia.

4. Faktury VAT będą wystawiane na nabywcę usługi Gminę Wojkowice z siedzibą w Wojkowicach (42-580), ul. Jana III Sobieskiego 290a, NIP 625 -24-49-323 natomiast jednostka organizacyjna - Centrum Usług Wspólnych z siedzibą w Wojkowicach (42-580), ul. Jana III Sobieskiego 211a będzie odbiorcą usługi. Wystawione rachunki należy przekazać bezpośrednio do siedziby ww. jednostki organizacyjnej.

2. Łączna wartość wynagrodzenia za realizację przedmiotu umowy nie może przekroczyć łącznej kwoty .....

3. Wynagrodzenie określone w § 3, będzie płatne przelewem, na konto bankowe Wykonawcy w terminie 14 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury, a w przypadku e-faktury przesłanej za pośrednictwem platformy elektronicznego fakturowania przy pomocy poniższych danych:

Rodzaj adres PEF / Typ numeru PEPPOL: NIP

Numer adresu PEF / Numer PEPPOL: .....

Wykonawca jest zobligowany wpisać numer umowy na e-fakturze.

4. Wykonawca zobowiązany jest do posiadania rachunku bankowego, na który realizowane będą płatności z tytułu realizacji niniejszej umowy, wskazanego w danych Wykonawcy objętych elektronicznym wykazem podmiotów, o którym mowa w art. 96b ust. 1 ustawy z dnia 11 marca 2004r. o podatku od towarów i usług, zwanym dalej „białą listą podatników VAT”.

5. Zamawiający dokona zapłaty za dostawy i usługi objęte umową wyłącznie z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności na rachunek rozliczeniowy wskazany dla Wykonawcy.

6. Wykonawca zobowiązany jest do podania rachunku bankowego, na który realizowana będzie płatność z tytułu realizacji niniejszej umowy, na każdej wystawionej fakturze i za każdym razem zobowiązany zapewnić, że podany rachunek spełnia wymagania, o których mowa w ust. 4.

7. Jeżeli podany przez Wykonawcę numer rachunku bankowego nie spełnia wymogów, o których mowa w ust. 4, tj. nie jest zawarty w danych Wykonawcy w białej liście podatników VAT, to Zamawiający ma prawo wstrzymania płatności bez ponoszenia odpowiedzialności z tego tytułu, tj. Wykonawcy nie będą przysługiwały żadne kary umowne, odsetki ustawowe i inne rekompensaty, do czasu:

1) wpisania podanego na fakturze rachunku bankowego do danych Wykonawcy zawartych w białej liście podatników VAT i poinformowania przez Wykonawcę o tym fakcie Zamawiającego; w takim przypadku obowiązywał będzie termin płatności zgodny z umową, a ewentualne odsetki naliczane mogą być dopiero po upływie 15 dni od dnia wpisania rachunku do danych Wykonawcy zawartych w białej liście podatników VAT i poinformowania o tym Zamawiającego.

2) otrzymania korekty faktury, na której wskazany zostanie rachunek bankowy zawarty w danych Wykonawcy w białej liście podatników VAT; w takim przypadku obowiązywał będzie termin płatności zgodny z umową i liczony od dnia dostarczenia korekty faktury, a ewentualne odsetki naliczane mogą być dopiero po upływie tego terminu.

## **§ 4**

1. Usługi wykonywane będą przez Wykonawcę z należytą starannością, pojazdem/pojazdami sprawnym/nymi technicznie i spełniającym/y przewidziane przepisami prawa wymogi, w tym w zakresie bezpieczeństwa i higieny.
2. W przypadku naruszenia zapisów ust. 1 lub 2 Wykonawcy nie przysługuje wynagrodzenie za usługi, przy których doszło do naruszenia.

## **§ 5**

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego.

## **§ 6**

Wszelkie zmiany niniejszej umowy mogą być dokonywane pod rygorem nieważności jedynie w formie pisemnego aneksu, z podpisami upoważnionych przedstawicieli obu stron.

## **§ 7**

Do rozstrzygania sporów wynikłych z wykonania warunków umowy jest Sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

## **§ 8**

Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach: jeden dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

Załącznik nr 2 do Umowy nr..... z dnia .....r.

**Harmonogram wyjazdów:**

<b>Miesiąc</b>	<b>Szkoła Podstawowa nr 1</b>	<b>Szkoła Podstawowa nr 3</b>
maj		
czerwiec		
wrzesień		
październik		
listopad		
grudzień		

## UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zwana dalej „Umową”, zawartą w Wojkowicach w dniu ..... r. pomiędzy następującymi stronami:

Gminą Wojkowice, ul. Jana Sobieskiego 290a, 42-580 Wojkowice, NIP 6251005742

reprezentowaną przez:

panią Magdaleną Kreczko Dyrektora Centrum Usług Wspólnych w Wojkowicach, ul. Sobieskiego 211a 42-580 Wojkowice, zwaną w dalszej części umowy „Zamawiającym”, zwanym w dalszej części umowy „Powierzającym”

a

.....  
reprezentowaną przez: .....zwaną dalej „Procesorem”,  
zwanymi dalej łącznie „Stronami”, o następującej treści:

Strony zgodnie postanowiły, co następuje:

### § 1

1. Strony postanawiają, że w celu spełnienia obowiązków wynikających z art. 31 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. 2016, poz. 922), Powierzający powierza Procesorowi do przetwarzania dane osobowe w celu realizacji Umowy głównej.

### § 2

1. Powierzający oświadcza, że jest administratorem powierzanych danych osobowych, a powierzone Procesorowi do przetwarzania dane osobowe pozyskał i zgromadził zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oraz jest uprawniony do powierzenia przetwarzania danych osobowych w celu wskazanym w niniejszej umowie.

2. Procesor oświadcza, że zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych danych osobowych wyłącznie w zakresie i celu niezbędnym do realizacji obowiązków wynikających z Umowy głównej z dnia 27 lutego 2020r. w sposób zgodny z treścią Umowy głównej i wyłącznie przez czas jej trwania.

### § 3

1. Procesor oświadcza, iż dysponuje odpowiednimi środkami, w tym należyтыми zabezpieczeniami umożliwiającymi przetwarzanie danych osobowych zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tj. Dz. U. z 2016. 922 ze zmianami) oraz rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny

odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. Nr 100, poz. 1024).

2. Zakres przetwarzania danych przez Procesora obejmuje dane osobowe niezbędne do realizacji zadania, którym jest „Przeprowadzenie nauki pływania dla uczniów klas I-II szkół podstawowych, dla których organem prowadzącym jest Gmina Wojkowice”, tj. imion i nazwisk uczniów, klasy oraz nazwy szkoły.

#### § 4

1. Dane osobowe w zależności od potrzeb będą przetwarzane przez Procesora w siedzibie Powierzającego i w siedzibie Procesora. Po wykonaniu czynności, o których mowa w Umowie głównej, Procesor niezwłocznie zobowiązuje się usunąć wszelkie dane osobowe, których przetwarzanie zostało mu powierzone, w tym skutecznie usunąć je z nośników elektronicznych pozostających w dyspozycji Procesora.

2. Strony dopuszczają możliwość przechowywania po zakończeniu współpracy przez Procesora danych na nośnikach elektronicznych i w wersji papierowej w okresie wynikającym z odrębnych przepisów prawa, przy czym Procesor obowiązany jest rygorystycznie przestrzegać postanowienia ustawy powołanej w § 3 ust. 1.

#### § 5

W przypadku, gdy dla właściwej realizacji zobowiązań wynikających z niniejszej umowy konieczne będzie dokonanie dalszego powierzenia (podpowierzenie) danych osobowych Procesor może tego dokonać, o ile dane osobowe zostaną podpowierzone podmiotowi, który wypełnił zobowiązania, o których mowa w art. 36-39 a Ustawy o ochronie danych osobowych, chyba że przekazanie danych osobowych ma nastąpić do państwa trzeciego w rozumieniu Ustawy, wówczas w celu podpowierzenia wymagana jest pisemna zgoda Powierzającego.

#### § 6

Powierzający zastrzega sobie prawo kontroli właściwego przetwarzania przez Procesora powierzonych danych osobowych. Procesor na każdy pisemny wniosek Powierzającego zobowiązany jest do udzielenia pisemnej informacji dotyczących przetwarzania powierzonych mu danych osobowych, w zakresie określonym w Umowie Głównej, w terminie 7 dni od dnia otrzymania wniosku Powierzającego.

#### § 7

Umowa zostaje zawarta na czas obowiązywania Umowy głównej. W celu uniknięcia wątpliwości, rozwiązanie Umowy głównej skutkuje rozwiązaniem niniejszej Umowy.

## § 8

Procesor zobowiązuje się do dostosowania zasad przetwarzania danych do wymogów obowiązujących od dnia 25 maja 2018 roku zgodne z ROZPORZĄDZENIEM PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).

## § 9

Powierzający zastrzega sobie prawo aneksowania z dniem 25 maja 2018 r. niniejszej umowy w razie konieczności dostosowania jej zapisów do wymogów ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)

## § 10.

1. Umowa wchodzi w życie z dniem jej podpisania przez Strony.
2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają powszechnie obowiązujące przepisy prawa polskiego.
3. Sądem właściwym dla rozstrzygnięcia sporów powstałych w związku z realizacją niniejszej Umowy jest sąd właściwy dla siedziby Procesora.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.